

BRE65x, BRE64x, BRE63x, BRE62x, BRE61x



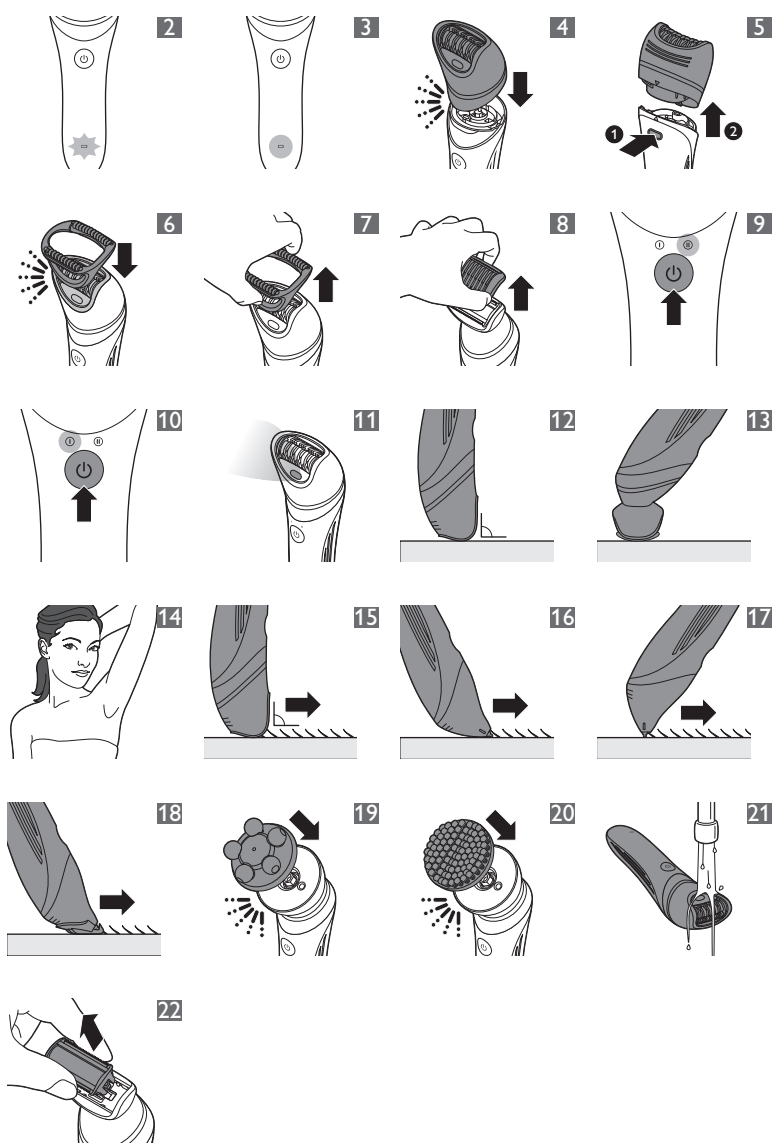
ROW-2

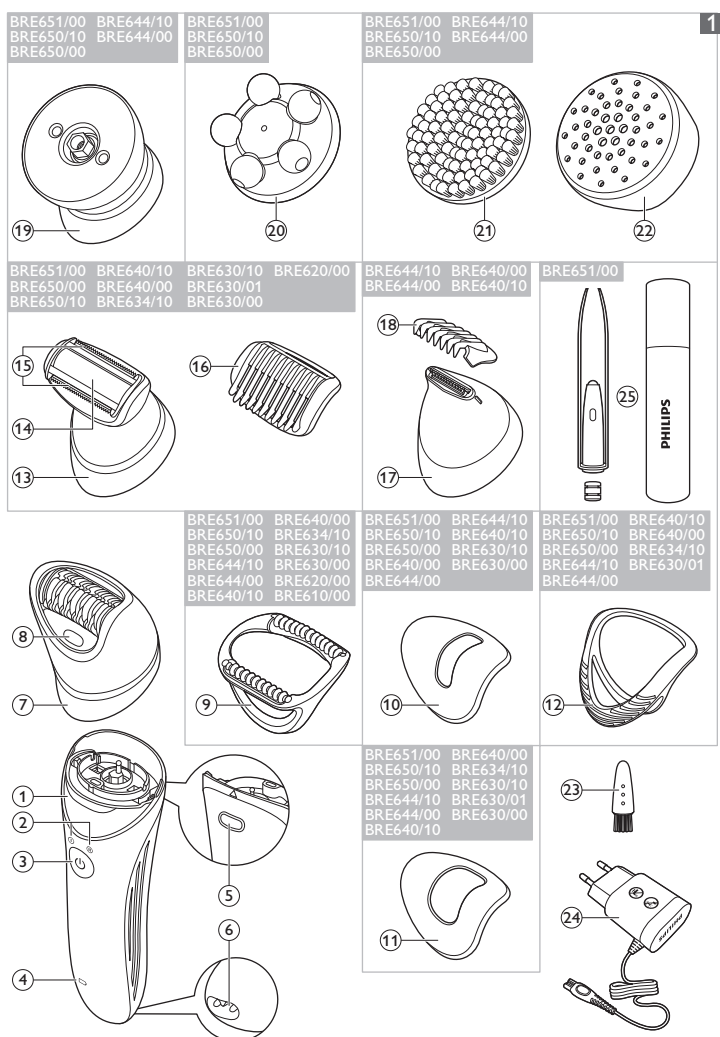
PHILIPS



 >75% recycled paper
>75% papier recyclé

© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
4222.003.0144.2 (1/2016)





English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Handle
 - 2 Speed lights (I and II)
 - 3 On/off button
 - 4 Battery indicator
 - 5 Release button
 - 6 Socket for small plug
 - 7 Epilating head
 - 8 Integrated light
 - 9 Massage cap
 - 10 Facial cap
 - 11 Delicate area cap
 - 12 Skin stretcher cap
 - 13 Shaving head
 - 14 Foil
 - 15 Trimmers
 - 16 Comb for shaving head
 - 17 Trimming head
 - 18 Comb for trimming head
 - 19 Coupling unit
 - 20 Body massage head
 - 21 Body exfoliation brush
 - 22 Protection cap for body exfoliation brush
 - 23 Cleaning brush
 - 24 Adapter (HQ8505; input: 100-240Vac; 50/60Hz; 9W, output: 15Vdc; 5.4W)
 - 25 Tweezers with light
- Not shown: Pouch

Note: The heads and accessories supplied vary for different type numbers. Consult the overview illustration for the heads and accessories supplied with your particular appliance.

Charging

Note: Charge the appliance fully before you use it for the first time.

Note: This appliance can only be used without cord.

To charge the appliance, insert the small plug into the socket in the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

- The charge indicator flashes white (Fig. 2): the appliance is charging. Charging takes up to 1.5 hours.
- The charge indicator lights up white continuously (Fig. 3): the appliance is fully charged and has a cordless operating time up to 40 minutes.
- The charge indicator does not light up when the appliance is switched on: the appliance contains enough energy to be used.
- The battery indicator flashes orange (Fig. 2): the battery is almost empty and needs to be charged. Charge the appliance when you have finished using it.

Note: If the appliance is fully charged but still connected to the mains, the battery indicator flashes a few times when you press the on/off button. This indicates that you should disconnect the appliance from the mains before you can switch it on.

Quick charge

- When the battery is completely empty and you start charging it, the battery indicator flashes white quickly.
- After approximately 15 minutes, the battery indicator starts flashing white slowly. At this point, the battery contains enough energy for up to 10 minutes of epilation.

Using the appliance

Attaching and detaching heads

- 1 To attach a head, press it onto the handle ('click') (Fig. 4).
- 2 To detach a head, press the release button on the back of the appliance (Fig. 5).

Attaching and detaching accessories

- 1 To attach an accessory, simply snap it onto the head ('click') (Fig. 6).
- 2 To detach an accessory, grab its front and back and pull it upwards off the head (Fig. 7). To detach a comb, pull its back upwards with a fingernail (Fig. 8).

Switching the appliance on and off

- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once. Speed 2 is selected automatically and speed light II lights up (Fig. 9).
- 2 If you want to select speed 1, press the on/off button again. Speed light I lights up (Fig. 10).
- 3 To switch off the appliance, press the on/off button once more.

The integrated light goes on automatically to give you a better view while you use the epilating head (Fig. 11). If you want to switch off the integrated light, keep the on/off button pressed for 3 seconds when you switch on the appliance.

Epilating, shaving and trimming

The appliance is suitable for use in the bath or shower, but it can also be used dry. If you want to use creams or body lotion, apply them after you have used the appliance.

For gentle, less painful epilation, use the appliance on wet skin with or without your regular shower gel.

Slight skin irritation like red skin or red dots may occur after epilation. This is normal. We advise you to epilate before you go to bed at night, as any redness or skin irritation usually disappears overnight.

Note: The appliance can only be used without cord.

- 1 When you epilate (with or without an accessory on the epilating head), place the appliance on the skin at the angle shown in the illustration (Fig. 12).
- 2 When you use the appliance with other heads and accessories than the epilating head, make sure you place the heads and accessories flat onto the skin (Fig. 13).
- 3 When you use the appliance on sensitive areas, stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 14).
- 4 Move the appliance slowly against the direction of hair growth (Fig. 15).

Note: If you move the appliance over your skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Note: If your hairs are longer than 3-4mm, pretrim them for easier and more comfortable epilation.

Epilating head

You can use the epilating head to epilate your legs, underarms and bikini line.

Select speed 2 for most efficient epilation. Select speed 1 for areas with little hair growth and for hard-to-reach areas such as knees and ankles.

Massage cap

You can attach the massage cap onto the epilating head to massage the skin and minimize the pulling sensation of epilation during use.

Skin stretcher cap

You can attach the skin stretcher cap onto the epilating head. It keeps the skin tight during epilation to reduce pain.

Delicate area cap

You can attach the delicate area cap onto the epilating head for more comfortable epilation of delicate areas (e.g. the underarms and bikini line).

Facial cap

You can attach the facial cap onto the epilating head for precise epilation of facial hair (e.g. above your upper lip).

Do not use the appliance to epilate eyelashes, eyebrows or scalp hair.

Shaving head

You can use the shaving head to shave your legs and body.

Note: The appliance can be moved in two directions, for easier shaving of underarms.

Note: Always check the foil before use. If it is damaged in any way, replace the cutting unit right away (see 'Replacement').

Comb for shaving head

You can attach the comb onto the shaving head to trim hairs to a length of 3mm.

Trimming head

You can use the trimming head to trim hard-to-reach areas in the bikini zone.

Place the trimming head flat onto the skin to trim (Fig. 16). Place the trimming head perpendicularly onto the skin for styling and shaping (Fig. 17).

Comb for trimming head

You can attach the comb onto the trimming head to trim hairs in the bikini area to a length of 3mm (Fig. 18).

Body massage head

The body massage head rotates firmly to relax your muscles.

Note: You have to put the body massage head on the coupling unit before you can attach it onto the handle (Fig. 19).

Body exfoliation brush

You can use the body exfoliation brush to remove dead skin cells.

Do not use the body exfoliation brush on your face.

Note: You have to put the body exfoliation brush on the coupling unit before you can attach it onto the handle (Fig. 20).

Cleaning and storage

Keep the adapter dry.

- 1 To clean the epilating head, hold the appliance upside down, switch it on and rinse it with cold water for 15 seconds after every use (Fig. 21).
- 2 To clean the shaving head (if supplied): Use the cleaning brush to brush away any hairs that have collected under the trimmers. Grab the two trimmers of the cutting unit and pull the cutting unit out of the shaving head (Fig. 22). Clean all parts of the shaving head with the cleaning brush, except the foil.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

- 3 Rinse the cutting unit, heads and accessories under the tap. Shake them firmly to remove water drops.
- 4 Let all parts dry completely.
- 5 Place the cutting unit back into the shaving head ('click').
- 6 Put protection caps or combs on the heads to prevent damage to the heads when you store them.
- 7 Store the appliance, its heads and accessories in the pouch.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Shaving head (if supplied): For optimal performance, we advise you to replace the cutting unit of the shaving head every two years. If you use the shaving head twice or more times a week, replace the cutting unit more often. Always replace the cutting unit with one of the original type (BRL384).

Body exfoliation brush (if supplied): If you use the body exfoliation brush 2-3 times a week, it lasts approximately 3 months. Replace the body exfoliation brush every 3 months with one of the original type (BRE351).

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work as well as it should.	Make sure you hold the appliance at the correct angle (Fig. 12) and move it across the skin slowly, against the direction of hair growth.
	Clean the heads and accessories after every use.
After charging, the battery indicator flashes when I press the on/off button, but the appliance does not switch on.	The appliance is still connected to the mains. In this case, the battery indicator flashes to indicate that you should disconnect the appliance from the mains before you can switch it on.
During use, the appliance becomes hot and suddenly stops operating. Then the speed lights and the battery indicator flash red for 30 seconds.	The overheat protection has been activated. The overheat protection switches off the appliance automatically if it becomes too hot. To reset the overheat protection, let the appliance cool down and then switch it on again. To avoid overheating of the appliance, do not press it too hard onto you skin.
My skin is irritated after I have used the appliance.	Slight skin irritation like red skin or red dots may occur. This is normal. To avoid irritated skin, make sure that you gently move the appliance against the direction of hair growth. Do not apply too much pressure. If the irritation lasts longer than 3 days, we advise you to consult a doctor.
	Always stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 14).

Bahasa Indonesia

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di **www.philips.com/welcome**.

Keterangan umum (Gbr. 1)

- 1 Gagang
 - 2 Lampu kecepatan (I dan II)
 - 3 Tombol on/off
 - 4 Indikator baterai
 - 5 Tombol pelepas
 - 6 Soket untuk steker kecil
 - 7 Kepala penghilang bulu
 - 8 Lampu terintegrasi
 - 9 Tutup pemijat
 - 10 Tutup kepala
 - 11 Tutup area rentan
 - 12 Tutup peregang kulit
 - 13 Kepala pencukur
 - 14 Foil
 - 15 Pemangkas
 - 16 Sisir untuk kepala pencukur
 - 17 Kepala pemangkas
 - 18 Sisir untuk kepala pemangkas
 - 19 Unit sambungan
 - 20 Kepala pemijat tubuh
 - 21 Sikat pengelupasan kulit tubuh
 - 22 Tutup pelindung untuk sikat pengelupasan kulit tubuh
 - 23 Sikat pembersih
 - 24 Adaptor (HQ8505; input: 100-240Vac; 50/60Hz; 9W, output: 15Vdc; 5.4W)
 - 25 Pinset dengan lampu
- Tidak diperlihatkan: Kantung

Catatan: Kepala dan aksesoris yang disertakan berbeda-beda sesuai nomor tipe alat. Pelajari gambar ilustrasi kepala dan aksesoris yang disertakan bersama alat Anda.

Pengisian daya

Catatan: Isi daya alat hingga penuh sebelum Anda menggunakannya untuk pertama kali.

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

Untuk mengisi ulang daya, masukkan steker kecil ke soket di bagian bawah alat dan tancapkan adaptor ke stopkontak dinding.

- Indikator pengisian daya berkedip putih (Gbr. 2): alat sedang diisi daya. Pengisian daya memerlukan waktu hingga 1,5 jam.
- Indikator pengisian daya terus menyala putih (Gbr. 3): alat sudah terisi daya penuh dan memiliki waktu operasi tanpa disambungkan ke sumber listrik hingga 40 menit.
- Indikator pengisian daya tidak menyala ketika alat dihidupkan: alat sudah cukup terisi daya dan siap digunakan.
- Indikator baterai berkedip oranye (Gbr. 2): baterai hampir habis dan harus diisi daya. Isi daya alat setelah Anda menggunakannya.

Catatan: Jika alat telah terisi daya penuh namun masih terhubung ke sumber listrik, indikator baterai akan berkedip beberapa kali ketika Anda menekan tombol on/off. Ini menunjukkan bahwa Anda harus mencabut alat dari sumber listrik sebelum menghidupkannya.

Pengisian cepat

- Bila baterai benar-benar habis dan Anda mulai mengisi daya, indikator baterai akan berkedip putih dengan cepat.
- Setelah sekitar 15 menit, indikator baterai akan mulai berkedip putih perlahan-lahan. Pada saat ini, energi di dalam baterai cukup untuk melakukan penghilangan bulu selama maksimal 10 menit.

Menggunakan alat

Memasang dan melepas kepala

- 1 Untuk memasang kepala, tekan kepala pada gagang ('hingga berbunyi klik') (Gbr. 4).
- 2 Untuk melepas kepala, tekan tombol pelepas pada bagian belakang alat (Gbr. 5).

Memasang dan melepas aksesoris

- 1 Untuk memasang aksesoris, cukup sisipkan pada kepala ('hingga berbunyi klik') (Gbr. 6).
- 2 Untuk melepas aksesoris, pegang bagian depan dan belakangnya, lalu tarik ke atas untuk melepaskannya dari kepala (Gbr. 7). Untuk melepas sisir, tarik bagian belakangnya ke atas dengan kuku (Gbr. 8).

Menghidupkan dan mematikan alat

- 1 Untuk menghidupkan alat, tekan tombol on/off sekali. Kecepatan 2 dipilih secara otomatis dan lampu kecepatan II menyala (Gbr. 9).
- 2 Jika Anda ingin memilih kecepatan 1, tekan tombol on/off sekali lagi. Lampu kecepatan I menyala (Gbr. 10).
- 3 Untuk mematikan alat, tekan lagi tombol daya satu kali.

Lampu terintegrasi menyala secara otomatis agar Anda dapat melihatnya dengan lebih baik saat menggunakan kepala (Gbr. 11) penghilang bulu. Jika ingin mematikan lampu terintegrasi, tekan terus tombol on/off selama 3 detik saat menghidupkan alat.

Menghilangkan bulu, mencukur, dan memangkas

Alat ini cocok untuk digunakan di kamar mandi atau shower, namun juga dapat digunakan dengan metode kering. Bila Anda ingin menggunakan krim atau losion, oleskan setelah selesai menggunakan alat. Untuk proses penghilangan bulu yang lembut dan tidak sakit, gunakan alat pada kulit yang basah dengan atau tanpa gel mandi yang biasa Anda gunakan. Iritasi kulit ringan seperti kemerahan atau bintik merah pada kulit mungkin muncul setelah penghilangan bulu. Hal ini normal. Kami sarankan Anda menghilangkan bulu sebelum tidur di malam hari, karena kemerahan atau iritasi kulit biasanya hilang dalam semalam.

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

- 1 Saat menghilangkan bulu (dengan atau tanpa aksesoris pada kepala penghilang bulu), letakkan alat pada kulit dengan sudut seperti yang ditunjukkan di gambar (Gbr. 12).
- 2 Saat menggunakan alat dengan kepala dan aksesoris selain kepala penghilang bulu, pastikan Anda meletakkan kepala dan aksesoris tersebut secara mendatar pada kulit (Gbr. 13).
- 3 Ketika menggunakan alat pada bagian tubuh yang sensitif, rentangkan kulit dengan tangan satunya lagi. Ketika menggunakan alat untuk mencukur ketiak, angkat lengan dan posisikan tangan di belakang kepala untuk merentangkan kulit (Gbr. 14).
- 4 Gerakkan alat pelan-pelan berlawanan dengan arah pertumbuhan rambut (Gbr. 15).

Catatan: Jika Anda menggerakkan alat pada kulit terlalu cepat, hasilnya mungkin tidak akan benar-benar mulus.

Catatan: Jika panjang bulu Anda lebih dari 3-4 mm, lakukan pemangkas lebih dulu agar penghilangan bulu lebih mudah dan nyaman.

Kepala penghilang bulu

Anda dapat menggunakan kepala penghilang bulu untuk menghilangkan bulu kaki, ketiak, dan area bikini. Pilih kecepatan 2 untuk penghilangan bulu paling efisien. Pilih kecepatan 1 untuk area yang ditumbuhi bulu halus dan area yang sulit dijangkau, seperti lutut dan mata kaki.

Tutup pemerah ASI

Anda dapat memasang tutup pemerah ASI pada kepala penghilang bulu untuk memijat kulit dan meminimalkan sensasi kulit tertarik saat menghilangkan bulu.

Tutup peregang kulit

Anda dapat memasang tutup peregang kulit pada kepala penghilang bulu. Alat ini bisa membuat kulit tetap kencang selama penghilangan bulu untuk mengurangi sakit.

Tutup area rentan

Anda dapat memasang tutup area rentan pada kepala penghilang bulu untuk penghilangan bulu yang lebih nyaman pada area yang rentan (misalnya ketiak dan area bikini).

Tutup kepala

Anda dapat memasang tutup kepala pada kepala penghilang bulu untuk penghilangan bulu wajah yang presisi (misalnya di atas bibir bagian atas).

Jangan gunakan alat ini untuk menghilangkan bulu mata, alis, atau rambut di kepala.

Kepala pencukur

Anda dapat menggunakan kepala pencukur untuk mencukur rambut di kaki dan seluruh tubuh.

Catatan: Alat dapat digerakkan maju-mundur, untuk memudahkan mencukur bagian ketiak.

Catatan: Selalu periksa foil sebelum menggunakannya. Jika ada kerusakan apa pun, segera ganti komponen pencukur (lihat 'Penggantian').

Sisir untuk kepala pencukur

Anda dapat memasang sisir pada kepala pencukur untuk memangkas rambut sepanjang 3 mm.

Kepala pemangkas

Anda dapat menggunakan kepala pemangkas untuk memangkas bagian yang sulit dijangkau dalam zona bikini. Letakkan kepala pemangkas secara mendatar pada kulit untuk memangkas (Gbr. 16). Letakkan kepala pemangkas tegak lurus pada kulit untuk membuat pola dan bentuk (Gbr. 17).

Sisir untuk kepala pemangkas

Anda dapat memasang sisir pada kepala pemangkas untuk memangkas bulu di area bikini hingga sepanjang 3 mm (Gbr. 18).

Kepala pemijat tubuh

Kepala pemijat tubuh berputar dengan kuat untuk melemaskan otot.

Catatan: Anda harus meletakkan kepala pemijat tubuh pada unit sambungan agar dapat memasangnya ke gagang (Gbr. 19).

Sikat pengelupasan kulit tubuh

Anda dapat menggunakan sikat pengelupasan kulit tubuh untuk menghilangkan sel kulit mati.

Jangan gunakan sikat pengelupasan kulit tubuh pada wajah.

Catatan: Anda harus meletakkan sikat pengelupasan kulit tubuh pada unit sambungan agar dapat memasangnya ke gagang (Gbr. 20).

Membersihkan dan menyimpan

Usahkan adaptor agar tetap kering.

- 1 Untuk membersihkan kepala penghilang bulu, pegang alat dengan bagian atas menghadap bawah, nyalakan dan bilas dengan air dingin selama 15 detik setiap kali selesai menggunakan (Gbr. 21).
- 2 Untuk membersihkan kepala pencukur (jika disertakan): Gunakan sikat pembersih untuk membersihkan rambut-rambut yang terkumpul di bawah pemangkas. Pegang dua pemangkas pada unit pemotong dan tarik unit pemotong hingga keluar dari kepala pencukur (Gbr. 22). Bersihkan semua bagian kepala pencukur dengan sikat pembersih, kecuali foil.

Catatan: Lumasi gigi-gigi pemangkas dan foil dengan setetes minyak mesin jahit setiap enam minggu sekali agar performa optimal.

- 3 Bilas unit pemotong, kepala, dan aksesoris di bawah keran. Guncangkan perlahan untuk menghilangkan tetesan air.
- 4 Biarkan semua komponen hingga benar-benar kering.
- 5 Pasang kembali unit pencukur ke kepala pencukur ('hingga berbunyi klik').
- 6 Pasang tutup pelindung atau sisir pada kepala alat untuk mencegah kerusakan ketika disimpan.
- 7 Simpan alat, kepala, dan aksesorinya di dalam kantung penyimpanan.

Catatan: Lumasi gigi-gigi pemangkas dan foil dengan setetes minyak mesin jahit setiap enam minggu sekali agar performa optimal.

Penggantian

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, buka www.shop.philips.com/service atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Philips di negara Anda (lihat informasi dalam leaflet garansi di seluruh untuk perincian kontak). Kepala pencukur (jika disertakan): Agar kinerja optimal, kami sarankan Anda mengganti unit pencukur pada kepala pencukur setiap dua tahun. Jika Anda menggunakan kepala pencukur dua atau beberapa kali seminggu, gantilah unit pemotong lebih sering. Selalu ganti unit pencukur dengan yang asli (BRL384). Sikat pengelupasan kulit tubuh (jika disertakan): Sikat pengelupasan kulit tubuh yang digunakan 2-3 kali seminggu dapat bertahan sekitar 3 bulan. Ganti sikat pengelupasan kulit tubuh setiap 3 bulan dengan salah satu tipe yang asli (BRE351).

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah-masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah dengan informasi di bawah ini, kunjungi www.philips.com/support untuk melihat daftar pertanyaan yang sering diajukan atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Solusi
Alat tidak bekerja sebaik yang seharusnya.	Pastikan Anda memegang alat dengan sudut (Gbr. 12) yang benar dan gerakkan pada kulit secara perlahan, melawan arah tumbuhnya rambut.
	Bersihkan kepala dan aksesorinya setiap selesai menggunakan.

Masalah	Solusi
Setelah pengisian daya, indikator baterai berkedip saat saya menekan tombol on/off, namun alat tidak menyala.	Alat masih terhubung ke sumber listrik. Dalam hal ini, indikator baterai berkedip untuk menunjukkan bahwa Anda harus mencabut alat dari sumber listrik sebelum menghidupkannya.
Saat digunakan, alat menjadi panas dan tiba-tiba berhenti beroperasi. Lalu lampu kecepatan dan indikator baterai berkedip merah selama 30 detik.	Perlindungan terhadap kepanasan telah diaktifkan. Perlindungan terhadap kepanasan mematikan alat secara otomatis bila alat terlalu panas. Untuk mereset perlindungan terhadap kepanasan, biarkan alat menjadi dingin sendiri, kemudian nyalakan lagi. Untuk mencegah alat kepanasan, jangan menekannya terlalu kuat ke kulit.
Kulit saya iritasi setelah menggunakan alat ini.	Iritasi kulit ringan seperti kemerahan atau bintik merah pada kulit mungkin muncul. Hal ini normal. Untuk menghindari iritasi kulit, pastikan Anda menggerakkan alat perlahan melawan arah pertumbuhan rambut. Jangan menekan terlalu kuat. Jika iritasi tidak hilang selama lebih dari 3 hari, sebaiknya periksakan ke dokter.
	Selalu rentangkan kulit Anda dengan tangan satunya lagi. Ketika menggunakan alat untuk mencukur ketiak, angkat lengan dan posisikan tangan di belakang kepala untuk merentangkan kulit (Gbr. 14).

Bahasa Melayu

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

Gambaran umum (Raj. 1)

- 1 Pemegang
 - 2 Lampu kelajuan (I dan II)
 - 3 Butang on/off
 - 4 Penunjuk bateri
 - 5 Butang pelepas
 - 6 Soket untuk plag kecil
 - 7 Kepala pencabut bulu
 - 8 Lampu bersepadu
 - 9 Penutup urutan
 - 10 Penutup rawatan muka
 - 11 Penutup kawasan rumit
 - 12 Penutup peregang kulit
 - 13 Kepala pencukur
 - 14 Foil
 - 15 Perapi
 - 16 Sikat untuk kepala pencukur
 - 17 Kepala perapian
 - 18 Sikat untuk kepala perapi
 - 19 Unit pengganding
 - 20 Kepala urutan badan
 - 21 Berus pengelupasan badan
 - 22 Penutup pelindung untuk berus pengelupasan badan
 - 23 Berus pembersih
 - 24 Penyesuai (HQ8505; input: 100-240Vac; 50/60Hz; 9W, output: 15Vdc; 5.4W)
 - 25 Penyepit dengan lampu
- Tidak ditunjukkan: Kantung
- Catatan: Kepala dan aksesori yang dibekalkan berbeza-beza untuk nombor jenis yang berlainan. Rujuk ilustrasi gambaran keseluruhan bagi kepala dan aksesori yang dibekalkan dengan alat tertentu anda.

Pengecasan

Nota: Cas alat sepenuhnya sebelum anda menggunakannya buat kali pertama.

Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

- Untuk mengecas perkakas ini, masukkan palam kecil ke dalam soket di bawah perkakas ini dan letakkan penyesuai di soket dinding.
- Penunjuk cas menyalakan warna putih (Raj. 2): alat sedang mengecas. Pengecasan mengambil masa sehingga 1.5 jam.
 - Penunjuk cas menyalakan warna putih secara berterusan (Raj. 3): alat tercas sepenuhnya dan mempunyai tempoh masa pengendalian tanpa kord sehingga 40 minit.
 - Penunjuk pengecas tidak menyala apabila perkakas dihidupkan: perkakas ini mengandungi tenaga yang mencukupi untuk digunakan.
 - Penunjuk bateri menyalakan warna jingga (Raj. 2): bateri hampir kosong dan perlu dicas. Caj alat ini apabila anda selesai menggunakannya.

Nota: Jika alat dicas sepenuhnya tetapi masih tersambung pada salur kuasa, penunjuk bateri akan berkelip beberapa kali apabila anda menekan butang on/off. Ini menunjukkan bahawa anda harus memutuskan sambungan daripada salur kuasa sebelum anda boleh menghidupkannya.

Cas cepat

- Apabila bateri sudah kosong sepenuhnya dan anda mula mengecasnya, penunjuk bateri akan mengelipkan warna putih dengan pantas.
- Selepas lebih kurang 15 minit, penunjuk bateri mula mengelipkan warna putih dengan perlahan. Pada waktu ini, bateri mengandungi kuasa yang mencukupi selama 10 minit untuk pencukuran anda.

Menggunakan perkakas

Memasang dan menanggalkan kepala pencukur

- 1 Untuk memasang kepala pencukur, tekannya pada pemegang ('klik') (Raj. 4).
- 2 Untuk menanggalkan kepala alat ini, lepaskan butang di belakang alat ini (Raj. 5).

Memasang dan menanggalkan aksesori

- 1 Untuk memasang alat tambahan, pasangkannya pada kepala pencukur ('klik') (Raj. 6).
- 2 Untuk menanggalkan alat tambahan, pegangnya di depan dan belakang dan tariknya ke atas, daripada kepala pencukur (Raj. 7). Untuk menanggalkan sikat, tarik belakangnya ke arah atas dengan menggunakan kuku jari (Raj. 8).

Menghidupkan atau mematikan alat

- 1 Untuk menghidupkan alat, tekan butang on/off sekali. Kelajuan 2 dipilih secara automatik dan lampu kelajuan II menyala (Raj. 9).
- 2 Jika anda hendak pilih kelajuan 1, tekan butang on/off sekali lagi. Lampu kelajuan I menyala (Raj. 10).
- 3 Untuk mematikan alat, tekan butang on/off sekali lagi.

Lampu bersepadu menyala secara automatik untuk memberi anda pandangan yang lebih baik semasa anda menggunakan kepala pencabut bulu (Raj. 11). Jika anda hendak mematikan lampu bersepadu, terus menekan butang on/off selama 3 saat apabila anda menghidupkan alat.

Mencabut, mencukur dan merapikan bulu

Alat ini sesuai untuk digunakan semasa mandi dalam tab atau di bawah pancuran tetapi ini juga boleh digunakan semasa kering. Jika anda mahu menggunakan krim atau losen badan, sapukannya selepas anda menggunakan alat ini.

Untuk cabutan bulu yang lembut dan kurang menyakitkan, guna alat ini pada kulit yang basah dengan atau tanpa gel mandian biasa anda. Sedikit kerengsaan kulit seperti kulit menjadi merah atau bintat merah mungkin berlaku selepas mencabut bulu. Ini perkara biasa. Kami menasihati anda agar mencabut bulu sebelum anda tidur pada waktu malam, kerana sebarang kemerahan atau kerengsaan kulit biasanya hilang semalaman.

Nota: Alat ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

- 1 Apabila anda mencabut bulu (dengan atau tanpa aksesori di kepala pencabut bulu), letakkan alat ini di atas kulit pada sudut yang ditunjukkan dalam ilustrasi (Raj. 12).
- 2 Apabila anda menggunakan alat ini dengan kepala dan aksesori selain daripada kepala pencabut bulu, pastikan anda meletakkan kepala dan aksesori tersebut rata di atas kulit (Raj. 13).
- 3 Untuk anda menggunakan perkakas ini di bahagian yang sensitif, regangkan kulit dengan tangan yang bebas. Apabila anda menggunakan perkakas ini di bawah lengan anda, angkat lengan anda dan letakkan tangan anda di belakang kepala anda untuk meregangkan kulit (Raj. 14).
- 4 Gerakan alat perlahan-lahan bertentangan dengan arah pertumbuhan bulu (Raj. 15).

Nota: Jika anda menggerakkan alat terlalu pantas pada kulit anda, anda mungkin tidak akan memperoleh hasil yang licin.

Nota: Jika bulu anda lebih panjang daripada 3-4mm, potong sedikit dahulu untuk cabutan bulu yang lebih mudah dan selesa.

Kepala pencabut bulu

Anda boleh menggunakan kepala pencabut bulu untuk mencabut bulu kaki, bawah lengan dan garisan bikini anda.

Pilih kelajuan 2 untuk cabutan bulu paling berkesan. Pilih kelajuan 1 untuk bahagian yang tidak banyak bulu dan untuk bahagian yang sukar dicapai seperti lutut dan pergelangan kaki.

Penutup urutan

Anda boleh melampirkan penutup urutan pada kepala pencabut bulu untuk mengurut kulit dan mengurangkan sensasi menarik semasa mencabut bulu.

Penutup peregang kulit

Anda boleh melampirkan penutup peregang pada kepala pencabut bulu. Ia menegangkan kulit semasa cabutan bulu untuk mengurangkan kesakitan.

Penutup kawasan rumit

Anda boleh melampirkan penutup kawasan rumit pada kepala pencabut bulu untuk cabutan bulu yang lebih selesa di kawasan yang rumit (cth. di bawah lengan dan garisan bikini).

Penutup rawatan muka

Anda boleh melampirkan penutup rawatan muka pada kepala pencabut bulu untuk cabutan bulu muka yang tepat (cth. di atas bibir anda).

Jangan gunakan alat ini untuk mencabut bulu mata, bulu kening atau rambut kulit kepala.

Kepala pencukur

Anda boleh menggunakan kepala pencukur untuk mencukur kaki dan badan anda.

Catatan: Alat ini boleh digerakkan dalam dua arah, untuk memudahkan pencukuran di bawah lengan.

Catatan: Pastikan anda memeriksa foil sebelum menggunakannya. Sekiranya ini mengalami sebarang jenis kerosakan, gantikan unit pemotong dengan segera (see 'Penggantian').

Sikat untuk kepala pencukur

Anda boleh melampirkan sikat pada kepala pencukur untuk merapikan bulu kepada 3mm.

Kepala perapian

Anda boleh menggunakan kepala perapi untuk merapikan bahagian yang sukar dicapai dalam zon bikini.

Letakkan kepala perapi rata di atas kulit untuk merapi (Raj. 16). Letakkan kepala perapi secara tegak lurus di atas kulit untuk menggayakan dan membentuk (Raj. 17).

Sikat untuk kepala perapi

Anda boleh menyambungkan sikat perapi pada kepala perapi bikini untuk merapikan bulu di kawasan bikini sejauh 3mm (Raj. 18).

Kepala urutan badan

Kepala urutan badan berpusing teguh untuk merehatkan otot-otot anda.

Catatan: Anda perlu meletakkan kepala urutan badan pada unit pengganding sebelum anda boleh melampirkannya pada pemegang (Raj. 19).

Berus pengelupasan badan

Anda boleh menggunakan berus pengelupasan badan untuk menanggalkan sel-sel kulit mati.

Jangan gunakan berus pengelupasan badan pada muka anda.

Catatan: Anda perlu meletakkan berus pengelupasan badan pada unit pengganding sebelum anda boleh melampirkannya pada pemegang (Raj. 20).

Pembersihan dan penyimpanan

Pastikan penyesuai sentiasa kering.

- 1 Untuk membersihkan kepala pencabut bulu, pegang alat secara terbalik, hidupkannya dan bilasnya dengan air sejuk selama 15 saat selepas setiap penggunaan (Raj. 21).
- 2 Untuk membersihkan kepala pencukur (jika dibekalkan): Gunakan berus pembersih untuk memberus sebarang bulu yang terkumpul di bawah perapi. Genggam kedua-dua perapi unit pengganding dan tarik unit pemotong daripada kepala pencukur (Raj. 22). Bersihkan semua bahagian kepala pencukur dengan berus pembersih, kecuali foilnya.

Catatan: Lincirkan gigi dan foil perapi dengan menggunakan titisan minyak mesin setiap enam minggu untuk prestasi yang optimum.

- 3 Bilas unit pemotong, kepala dan aksesori di bawah paip.
- Goncangkannya dengan kuat untuk mengeluarkan titisan air.
- 4 Biarkan semua bahagian kering sepenuhnya.
- 5 Letakkan semula unit pemotong pada kepala pencukur ('klik').
- 6 Pasangkan sikat atau penutup pelindung pada kepala pencukur untuk mengelakkan kerosakan pada kepala pencukur apabila anda menyimpannya.
- 7 Simpan alat, kepalanya dan aksesori dalam kantung.

Catatan: Lincirkan gigi dan foil perapi dengan menggunakan titisan minyak mesin setiap enam minggu untuk prestasi yang optimum.

Penggantian

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati

www.shop.philips.com/service atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Penjagaan Pengguna Philips di negara anda (lihat risalah jaminan seluruh dunia untuk maklumat perhubungan).

Kepala pencukur (jika dibekalkan): Untuk prestasi yang optimum, kami menasihatkan anda supaya menggantikan unit pemotong kepala pencukur setiap dua tahun. Jika anda menggunakan kepala pencukur dua kali atau lebih dalam seminggu, gantikan unit pemotongnya dengan lebih kerap. Sentiasa gantikan unit pemotong dengan jenis yang asli sahaja (BRL384). Berus pengelupasan badan (jika dibekalkan): Jika anda menggunakan berus pengelupasan badan 2-3 kali seminggu, ia bertahan selama lebih kurang 3 bulan. Gantikan berus pengelupasan badan setiap 3 bulan dengan jenis yang asli sahaja (BRE351).

Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan alat ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyelesaian
Alat tidak berfungsi sebaik yang sepatutnya.	Pastikan anda memegang alat ini pada sudut yang betul (Raj. 12) dan menggerakkannya di atas kulit dengan perlahan, bertentangan dengan arah pertumbuhan bulu.
	Bersihkan kepala pencukur dan aksesori selepas setiap penggunaan.
Selepas mengecas, penunjuk bateri berkelip apabila saya menekan butang on/off, tetapi alat ini tidak hidup.	Alat masih disambungkan pada salur kuasa. Dalam hal yang demikian, penunjuk bateri berkelip untuk menunjukkan bahawa anda harus memutuskan sambungan daripada salur kuasa sebelum anda boleh menghidupkannya.
Semasa digunakan, alat menjadi panas dan berhenti beroperasi secara tiba-tiba. Kemudian lampu kelajuan dan penunjuk bateri menyalakan merah selama 30 saat.	Pelindung panas lampau telah diaktifkan. Pelindung panas lampau mematikan alat secara automatik jika terlalu panas. Untuk menetap semula pelindung panas lampau, biarkan alat sejuk dahulu dan kemudian hidupkannya semula. Untuk mengelakkan pemanasan lampau alat, jangan tekan terlalu kuat pada kulit anda.
Kulit saya mengalami kerengsaan selepas saya menggunakan alat ini.	Sedikit kerengsaan kulit seperti kulit menjadi merah atau bintang merah mungkin berlaku. Ini perkara biasa. Untuk mengelakkan kerengsaan kulit, pastikan anda menggerakkan alat ini dengan perlahan bertentangan dengan arah pertumbuhan rambut. Jangan gunakan terlalu banyak tekanan. Sekiranya kerengsaan bertahan lebih lama daripada 3 hari, kami menasihatkan anda untuk berjumpa doktor.
	Sentiasa regangkan kulit anda dengan menggunakan tangan anda. Apabila anda menggunakan alat ini di bawah lengan anda, angkat lengan anda dan letakkan tangan anda di belakang kepala anda untuk meregangkan kulit (Raj. 14).

ภาษาไทย

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

คุณสมบัติทั่วไป (รูปที่ 1)

- 1 ด้ามจับ
 - 2 ไฟแสดงความเร็ว (I และ II)
 - 3 ปุ่มเปิด/ปิด
 - 4 สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่
 - 5 ปุ่มปลด
 - 6 ช่องสำหรับปลั๊กขนาดเล็ก
 - 7 หัวโกนกำจัดขน
 - 8 ไฟในตัว
 - 9 ฝาครอบที่นิ้ว
 - 10 ฝาครอบอุปกรณ์สำหรับผิวหน้า
 - 11 ฝาครอบบริเวณที่บอบบาง
 - 12 ฝาครอบเครื่องยึดผิว
 - 13 หัวโกน
 - 14 ฟอยล์
 - 15 ที่กันจอน
 - 16 หัวสำหรับหัวโกน
 - 17 หัวเล็ม
 - 18 หัวสำหรับหัวเล็ม
 - 19 ชุดอุปกรณ์สำหรับเชื่อมต่อ (Coupling unit)
 - 20 ฝาครอบที่นิ้วตัวบริเวณร่างกาย
 - 21 แปรงขัดผิว
 - 22 ฝาครอบป้องกันสำหรับแปรงขัดผิว
 - 23 แปรงทำความสะอาด
 - 24 อะแดปเตอร์ (HQ8505; อินพุต: 100-240Vac; 50/60Hz; 9W, เอาต์พุต: 15Vdc; 5.4W)
 - 25 แหนบตัดไฟฉาย
- ไม่แสดง: กรรเปา
- หมายเหตุ: ส่วนหัวและอุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามรุ่น
ดูภาพประกอบโดยรวมเพื่อดูส่วนหัวและอุปกรณ์เสริมที่เหมาะสมกับตัวเครื่องของคุณ

การชาร์จแบตเตอรี่

หมายเหตุ: ชาร์จไฟให้เต็มก่อนการใช้งานครั้งแรก

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

หากต้องการชาร์จอุปกรณ์

ไฟเตือนปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับช่องเสียบของตัวเครื่องและเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับตัวรับบนผนัง

- ไฟแสดงสถานะการชาร์จจะพริบ สีขาว (รูปที่ 2): กำลังชาร์จไฟ
การชาร์จไฟ ใช้เวลาสูงสุด 1.5 ชั่วโมง
- สัญญาณไฟแสดงการชาร์จจะสว่างค้างเป็น สีขาว (รูปที่ 3): เครื่องชาร์จไฟเต็มแล้ว และสามารถใช้งานเครื่องแบบไร้สายได้นาน 40 นาที

- จะไม่มีสัญญาณไฟแสดงการชาร์จไฟปรากฏ หากเปิดเครื่องอยู่: เครื่องมีพลังงานเพียงพอสำหรับการใช้งาน
- ไฟแสดงระดับแบตเตอรี่จะกะพริบ สีส้ม (รูปที่ 2): แบตเตอรี่เกือบหมดแล้ว และจำเป็นต้องได้รับการชาร์จไฟ ชาร์จเครื่องเมื่อใช้เสร็จแล้ว

หมายเหตุ: หากเครื่องชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้วแต่ยังคงเสียบปลั๊กอยู่ไฟแสดงระดับแบตเตอรี่จะกะพริบสองสามครั้งเมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด ซึ่งเป็นการแสดงให้ทราบว่าคุณควรถอดปลั๊กออกจากเครื่องก่อนที่จะเปิดเครื่อง

การชาร์จตัวน

- หากคุณเริ่มชาร์จแบตเตอรี่เมื่อแบตเตอรี่หมดแล้วไฟแสดงระดับแบตเตอรี่จะกะพริบสีขาวถี่ๆ
- ไฟแสดงระดับแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีขาวช้าๆ หลังจากผ่านไปประมาณ 15 นาที ซึ่งตอนนี้เครื่องจะมีแบตเตอรี่ที่มีไฟเพียงพอสำหรับการกำจัดขนสูงสุด 10 นาที

การใช้งาน

การใส่และการถอดหัวโกน

- 1 ในการใส่หัวโกนนั่น ให้กดหัวโกนลงไปบนที่จับ (ดัง 'คลิก') (รูปที่ 4)
- 2 ในการถอดหัวโกนนั่น ให้กดปุ่มปลดที่ด้านหลังของ เครื่อง (รูปที่ 5)

การใส่และการถอดอุปกรณ์เสริม

- 1 ในการใส่อุปกรณ์เสริมนั้น เพียงสวมเข้ากับหัวโกน (ดัง 'คลิก') (รูปที่ 6)
- 2 ในการถอดอุปกรณ์เสริมนั้น ให้จับที่ด้านหน้าและด้านหลัง แล้วดึงขึ้นจาก หัวโกน (รูปที่ 7) ในการถอดแปรงนั้น ให้ดึงขึ้นจากด้านหลังด้วย เล็บ (รูปที่ 8)

การปิดและเปิดเครื่องใหม่

- 1 หากต้องการเปิดสวิตซ์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง หนึ่งครั้ง ความเร็วระดับ 2 จะถูกเลือกโดยอัตโนมัติ และไฟความเร็ว II จะสว่างขึ้น (รูปที่ 9)
- 2 หากคุณต้องการเลือกความเร็วระดับ 1 ให้กดปุ่มเปิด/ปิดการทำงานอีกครั้ง ไฟความเร็ว I สว่างขึ้น (รูปที่ 10)
- 3 หากต้องการปิดสวิตซ์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อปิดเครื่องอีกครั้ง

ไฟในตัวจะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติเพื่อช่วยให้คุณสามารถมองเห็นได้ชัดเจนยิ่งขึ้นขณะใช้หัวโกนกำจัดขน (รูปที่ 11) หากคุณต้องการปิดไฟในตัว กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเมื่อเปิดเครื่อง

การกำจัดขน การโกน และการเล็ม

อุปกรณ์เสริมเหมาะสำหรับใช้ในอ่างอาบน้ำหรือฝักบัว แต่สามารถใช้งานแบบแห้งได้เช่นกัน หากต้องการใช้ครีมหรือโลชั่นบำรุงผิว ให้ใช้หลังจากที่ใช้อุปกรณ์ เพื่อการกำจัดขนอย่างอ่อนโยนไม่เจ็บปวด ใช้อุปกรณ์กับผิวที่เปียกรวมกับเจลอาบน้ำที่คุณใช้เป็นประจำ อาจเกิดการระคายเคืองผิวหนึ่งเล็กน้อย เช่น รอยแดงหรือจุดแดงหลังจากกำจัดขน เป็นเหตุการณ์ปกติ เราขอแนะนำให้คุณกำจัดขนก่อนอาบน้ำตอนกลางคืน เนื่องจากรอยแดงหรือการระคายเคืองผิวหนึ่งมักจะหายไปในช่วงข้ามคืน

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

- 1 ขณะกำจัดขน (โดยใช้หัวโกนกำจัดขนหรือไม่ก็ตาม) กดเครื่องลงบนผิว ด้วยลักษณะที่ตรงตามภาพ (รูปที่ 12)
- 2 เมื่อคุณใช้จนเครื่องกับหัวโกนและอุปกรณ์เสริมอื่นที่ไม่ใช่หัวโกนกำจัดขน โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ากดหัวโกนและอุปกรณ์เสริมลงไปบน ผิว (รูปที่ 13)
- 3 ใช้มือข้างที่ว่างตรงผิวให้ตึงอยู่เสมอ เมื่อใช้เครื่องกับบริเวณผิวที่บอบบาง เมื่อใช้เครื่องกับบริเวณใต้วงแขน ไหล่แขนขึ้นและวางมือไว้หลังศีรษะเพื่อตรึงผิวให้ตึง (รูปที่ 14)
- 4 เลื่อนเครื่องไปในทิศทางตรงกันข้ามกับ แนวเส้นขน (รูปที่ 15) อย่างช้าๆ

หมายเหตุ: หากคุณเลื่อนเครื่องไปตามผิวหนึ่งของคุณเร็วเกินไป อาจไม่ได้รับผลลัพธ์ของการโกนที่เกลี้ยงเกลา

หมายเหตุ: หากขนของคุณมีความยาวมากกว่า 3 - 4 มม. ให้เล็มเส้นขนก่อน เพื่อความสะดวกในการกำจัดขน

หัวโกนกำจัดขน

คุณสามารถใช้หัวโกนกำจัดขนเพื่อกำจัดขนบริเวณขากับใต้วงแขนและขอบบิกินี เลือกความเร็วระดับ 2 เพื่อประสิทธิภาพสูงสุดในการกำจัดขน เลือกความเร็วระดับ 1 สำหรับบริเวณที่มีเส้นขนขึ้นเพียงเล็กน้อยและบริเวณที่ยากต่อการเข้าถึง เช่น หัวเข่าและคอเทา

ฝ่าครอบที่นิ้ว

คุณสามารถใส่ฝ่าครอบอุปกรณ์สำหรับนิ้วบนหัวโกนกำจัดขนเพื่อนวดผิว และลดความระคายเคืองขณะดึงเส้นขน

ฝ่าครอบเครื่องยึดผิว

คุณสามารถใส่ฝ่าครอบเครื่องยึดผิวบนหัวโกนกำจัดขน โดยจะช่วยให้ผิวดึงเพื่อลดความเจ็บปวดขณะกำจัดขน

ฝ่าครอบบริเวณที่บอบบาง

คุณสามารถใส่ฝ่าครอบสำหรับบริเวณที่บอบบางบนหัวโกนกำจัดขน เพื่อการกำจัดขนบริเวณจุดที่บอบบางที่สบายยิ่งขึ้น (เช่น ใต้วงแขนและขอบบิกินี)

ฝ่าครอบอุปกรณ์สำหรับผิวหนัง

คุณสามารถใส่ฝ่าครอบอุปกรณ์สำหรับผิวหนัง บนหัวโกนกำจัดขน เพื่อการกำจัดขนบริเวณผิวหนัง (เช่น เหนือริมฝีปาก)

ห้ามใช้เครื่องนี้กับขนตา คิ้ว หรือเส้นผม

หัวโกน

คุณสามารถใช้หัวโกนเพื่อโกนขนขาและตามร่างกายได้

หมายเหตุ: สามารถเลื่อนอุปกรณ์ได้สองทาง เพื่อความสะดวกในการโกนผิวหนึ่งใต้วงแขน

หมายเหตุ: ตรวจสอบฟอยล์ก่อนการใช้งานเสมอ หากเกิดการเสียหายใดๆ โปรดเปลี่ยนชุดใบมีด ทันที (ดู 'การเปลี่ยนอะไหล่')

หรีสำหรับหัวโกน

คุณสามารถใส่หรีบนหัวโกนเพื่อโกนขนความยาว 3 มม.

หัวเล็ม

คุณสามารถใช้หัวโกนเพื่อโกนขนบริเวณที่เข้าถึงยากในส่วนของบิกินี วางหัวโกนราบไปกับผิวเพื่อ โกน (รูปที่ 16)

วางหัวโกนราบในแนวตั้งฉากกับผิวเพื่อจัดแต่งและ จัดทรง (รูปที่ 17)

หรีสำหรับหัวเล็ม

คุณสามารถใส่แปรงบนหัวโกนเพื่อโกนขนบริเวณขอบบิกินีความยาว 3 มม. (รูปที่ 18)

ฝ่าครอบที่นิ้วบริเวณร่างกาย

ฝ่าครอบอุปกรณ์สำหรับนิ้วบริเวณร่างกายสามารถปรับหมุนได้แบบสนิทเพื่อผ่อนคลายกล้ามเนื้อของคุณ

หมายเหตุ: คุณต้องกดฝ่าครอบอุปกรณ์สำหรับนิ้วบริเวณร่างกายเข้ากับชุดอุปกรณ์ก่อนที่จะติดเข้ากับตามจับ (รูปที่ 19)

แปรงขัดผิว

คุณสามารถใช้แปรงขัดผิวเพื่อกำจัดเซลล์ผิวที่ตายแล้ว

ห้ามใช้แปรงขัดผิวกับผิวหนังของคุณ

หมายเหตุ: คุณต้องกดแปรงขัดผิวเข้ากับชุดอุปกรณ์ก่อนที่จะติดเข้ากับ ค้ามจับ (รูปที่ 20)

การทำความสะอาดและการจัดเก็บ

เก็บรักษาอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง

- 1 ในการทำความสะอาดหัวโกนกำจัดขน ถือเครื่องคว่ำลง จากนั้นเปิดเครื่องและจุ่มเครื่องลงในน้ำเย็น 15 วินาที ทุกครั้งหลังการใช้งาน (รูปที่ 21)
- 2 ในการทำความสะอาดหัวโกน (หากมี): ใช้แปรงขัดเศษขนที่ติดสะสมอยู่ใต้ที่กันขนออก จับที่กันขนสองชิ้นของชุดใบมีด แล้วดึงชุดใบมีดออกจาก หัวโกน (รูปที่ 22) ทำความสะอาดทุกส่วนของหัวโกนยกเว้นฟอยล์ด้วยแปรงทำความสะอาด

หมายเหตุ: ทุกๆ หกสัปดาห์ ควรหยดน้ำมันจักรและฟอยล์เพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของที่กันจอ

เพื่อให้เครื่องทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ

- 3 ใช้กอนำล้างชุดใบมีด หัวโกน และอุปกรณ์เสริม สลัดแรงๆ เพื่อให้ไม่มีหยดน้ำเกาะที่อุปกรณ์
- 4 ทิ้งไว้ในทุกส่วนแห้งสนิท
- 5 ใส่ชุดใบมีดกลับเข้ากับหัวโกน ('เสียงดังคลิก')
- 6 ปิดฝ่าครอบหัวโกน หรือแปรงบนหัวโกนเมื่อเก็บ เพื่อป้องกันไม่ให้หัวโกนชำรุด
- 7 จัดเก็บตัวเครื่อง หัวโกน และอุปกรณ์เสริมในกระเป๋า

หมายเหตุ: ทุกๆ หกสัปดาห์ ควรหยดน้ำมันจักรและฟอยล์เพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของที่กันจอ เพื่อให้เครื่องทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ

การเปลี่ยนอะไหล่

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริม หรืออะไหล่ โปรดเยี่ยมชม www.shop.philips.com/service หรือไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณได้อีกด้วย (ดูที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หัวโกน (หากมี): เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดใบมีดของหัวโกนทุกๆ สองปี หากใช้หัวโกนสองครั้งหรือมากกว่านั้นต่อสัปดาห์ ให้เปลี่ยนชุดใบมีดบ่อยขึ้น ให้เปลี่ยนชุดใบมีดด้วยชิ้นส่วนของแท่นด้าน (BRL384) แปรงขัดผิว (หากมี): หากคุณใช้แปรงขัดผิวสัปดาห์ละ 2 - 3 ครั้ง ผลจะคงอยู่ประมาณ 3 เดือน เปลี่ยนแปรงขัดผิวทุก 3 เดือน ด้วยชิ้นส่วนของแท่นด้าน (BRE351)

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาดตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	การแก้ปัญหา
เครื่องทำงานได้ไม่ดีเท่าที่ควร	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณถือเครื่องใน มุม (รูปที่ 12) ที่ถูกต้อง และเคลื่อนไปตามผิวช้าๆ ในทิศทางสวนทางกับแนวเส้นขน
	ทำความสะอาดหัวโกนและอุปกรณ์เสริมทุกครั้งหลังใช้งาน
หลังจากการชาร์จไฟแสดงระดับแบตเตอรี่จะกะพริบสองสามครั้งเมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด แต่เครื่องจะไม่เปิดขึ้น	ตัวเครื่องยังคงไม่มีการเชื่อมต่อกับสายไฟหลัก ในกรณีนี้ไฟแสดงระดับแบตเตอรี่จะกะพริบเพื่อแสดงให้ทราบว่าควรถอดปลั๊กออกจากเครื่องก่อนที่จะเปิดเครื่อง
เครื่องร้อนและหยุดกะทันหันขณะกำลังใช้งาน และสัญญาณไฟความเร็วรวมทั้งไฟแสดงระดับแบตเตอรี่กะพริบเป็นสีแดงนาน 30 วินาที	ระบบป้องกันความร้อนขึ้นสูงกำลังทำงาน เมื่อเครื่องร้อนเกินไประบบป้องกันความร้อนสูงจะปิดการทำงานของเครื่องโดยอัตโนมัติ ในการรีเซ็ตระบบป้องกันความร้อนสูงโปรดปล่อยให้เครื่องเย็นลง และเปิดสวิตซ์เครื่องอีกครั้งเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้อุปกรณ์มีความร้อนขึ้นสูง ห้ามกดเครื่องลงบนผิวหนึ่งแรงเกินไป
ผิวของฉันเกิดอาการระคายเคืองหลังใช้เครื่อง	อาจเกิดการระคายเคืองผิวหนึ่งเล็กน้อย เช่น รอยแดงหรือจุดแดง เป็นเหตุการณ์ปกติ เพื่อหลีกเลี่ยงมิให้ผิวระคายเคืองโปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณค่อยๆ เคลื่อนเครื่อง โดยเลือกไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน ห้ามออกแรงกดมากเกินไป หากยังมีอาการระคายเคืองอยู่หลังจากผ่านไปนานกว่า 3 วัน แนะนำให้ไปพบแพทย์
	ใช้มือข้างที่ว่างตรงผิวให้ตึงอยู่เสมอ เมื่อใช้เครื่องกับบริเวณใต้วงแขน ไหล่แขนขึ้นและวางมือไว้หลังศีรษะเพื่อตรึง ผิว (รูปที่ 14)ให้ตึง

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- 1 Tay cầm
 - 2 Đèn tốc độ (I và II)
 - 3 Nút bật/tắt
 - 4 Chỉ báo pin
 - 5 Nút ấn tháo
 - 6 Ổ cắm cho phích cắm nhỏ
 - 7 Đầu cạo
 - 8 Đèn tích hợp
 - 9 Đầu mát-xa
 - 10 Đầu dùng cho vùng da mặt
 - 11 Đầu dùng cho vùng nhạy cảm
 - 12 Nắp kéo da
 - 13 Đầu cạo
 - 14 Lá
 - 15 Đầu tia
 - 16 Lược dùng cho đầu cạo
 - 17 Đầu cắt tia
 - 18 Lược dùng cho đầu hót
 - 19 Bộ nối
 - 20 Đầu mát-xa cơ thể
 - 21 Bàn chải làm sạch cơ thể
 - 22 Nắp bảo vệ dùng cho bàn chải làm sạch cơ thể
 - 23 Bàn chải làm sạch
 - 24 Bộ điều hợp (HQ8505; mức tiêu thụ: 100-240Vac; 50/60Hz; 9W, công suất: 15Vdc; 5,4W)
 - 25 Nhíp nhỏ có đèn
- Không được hiển thị: Bao da

Lưu ý: Đầu và phụ kiện đi kèm khác nhau cho các mã loại sản phẩm khác nhau. Tham khảo hình minh họa tổng quan để xem đầu và phụ kiện đi kèm với từng thiết bị cụ thể.

Cách sạc pin

Lưu ý: Sạc đầy pin cho thiết bị trước khi sử dụng thiết bị lần đầu.

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.

Để sạc thiết bị, cắm phích cắm nhỏ ở đáy thiết bị vào ổ cắm và cắm bộ nối tiếp vào ổ điện.

- Chỉ báo sạc nhấp nháy màu trắng (Hình 2) cho biết: thiết bị đang sạc. Mất 1,5 tiếng để sạc.
- Chỉ báo sạc pin sáng liên tục màu trắng (Hình 3): đã sạc đầy thiết bị và thời gian hoạt động không dây lên đến 40 phút.
- Chỉ báo sạc pin sẽ không sáng đèn khi thiết bị được bật: thiết bị đã chứa đủ năng lượng để sử dụng.
- Chỉ báo pin nháy màu da cam (Hình 2): Pin sắp hết điện và cần được sạc. Sạc thiết bị khi bạn sử dụng xong.

Lưu ý: Nếu thiết bị được sạc đầy nhưng vẫn được nối với nguồn, chỉ báo pin nháy một vài lần khi bạn nhấn nút bật/tắt. Hiện tượng này chỉ ra rằng bạn nên ngắt nguồn điện kết nối với ứng dụng trước khi có thể bật nó lên.

Sạc nhanh

- Khi hết sạc pin và bạn bắt đầu sạc pin, chỉ báo pin nháy nhanh màu trắng.
- Sau khoảng 15 phút, chỉ báo pin bắt đầu nháy chậm sang màu trắng. Lúc này, pin có đủ năng lượng để dùng lên tới 10 phút để cạo lông.

Sử dụng thiết bị

Lắp và tháo đầu

- 1 Hãy nhấn vào tay cầm (nghe tiếng 'click') (Hình 4) để lắp đầu.
- 2 Hãy nhấn vào nút ấn tháo ở phía sau thiết bị (Hình 5) để tháo đầu.

Lắp và tháo phụ kiện

- 1 Chỉ cần đẩy nhẹ cho khớp vào đầu (nghe tiếng 'click') (Hình 6) để lắp phụ kiện.
- 2 Nắm chặt cả mặt trước và mặt sau rồi kéo lên khỏi đầu (Hình 7) để tháo phụ kiện Dùng móng tay (Hình 8) kéo ngược lên để tháo lược.

Bật và tắt thiết bị

- 1 Để bật thiết bị, nhấn nút bật/tắt một lần. Tốc độ 2 được chọn tự động và đèn nháy II sáng (Hình 9).
- 2 Nếu bạn muốn chọn tốc độ 1, nhấn lại nút bật/tắt. Đèn nháy I sáng (Hình 10).
- 3 Để tắt thiết bị, nhấn nút bật/tắt thêm lần nữa.

Đèn tích hợp bật tự động để bạn nhìn rõ hơn khi bạn sử dụng đầu tia tóc (Hình 11). Nếu bạn muốn tắt đèn tích hợp, giữ nút bật/tắt trong vòng 3 giây khi bạn bật thiết bị.

Nhỏ, cạo và hót

Thiết bị phù hợp dùng trong bồn tắm hoặc vòi hoa sen nhưng cũng có thể sử dụng ở nơi khô ráo. Nếu bạn muốn dùng kem hoặc kem dưỡng thể, hãy thoa lên sau khi đã sử dụng thiết bị.

Để việc cạo râu nhẹ nhàng, ít gây tổn thương hơn, làm ướt da khi sử dụng thiết bị hoặc không dùng sữa tắm thông thường. Có thể gây kích ứng da nhẹ như nổi đỏ hoặc có các nốt đỏ sau khi cạo. Đây là hiện tượng bình thường. Chúng tôi khuyên bạn nên cạo râu trước khi bạn đi ngủ vào buổi tối, bởi vì mẩn đỏ hoặc kích ứng da thường biến mất qua đêm.

Lưu ý: Thiết bị chỉ có thể được sử dụng không dây.

- 1 Khi bạn cạo râu (có hoặc không có đồ phụ kiện trên đầu cạo), đặt thiết bị lên da tại góc đã được minh họa (Hình 12).
- 2 Khi bạn sử dụng thiết bị với các đầu tia và phụ kiện khác mà không phải đầu cạo, đảm bảo rằng bạn đặt đầu và phụ kiện lên da (Hình 13).
- 3 Dùng tay kéo căng da khi sử dụng thiết bị trên những khu vực nhạy cảm. Khi dùng thiết bị cho vùng nách, bạn giơ tay lên và đưa tay ra sau đầu để kéo căng da (Hình 14).
- 4 Luôn di chuyển chậm thiết bị ngược hướng mọc của lông (Hình 15).

Lưu ý: Nếu di chuyển thiết bị trên da quá nhanh, có thể bạn không đạt được kết quả da nhẵn mịn.

Lưu ý: Nếu lông của bạn dài hơn 3-4mm, hót lông trước để việc cạo được dễ dàng và thoải mái hơn.

Đầu cạo

Bạn có thể sử dụng đầu cạo để cạo chân của bạn, nách và đường bikini. Chọn tốc độ 2 để việc cạo lông được hiệu quả nhất. Chọn tốc độ 1 cho những khu vực có ít lông mọc và những vùng khó chạm tới như đầu gối và mắt cá chân.

Đầu mát-xa

Bạn có thể gắn đầu mát-xa vào đầu cạo để mát-xa da và giảm thiểu cảm giác căng da khi cạo.

Nắp kéo da

Bạn có thể gắn đầu kéo căng da lên đầu nhỏ. Nó giữ chặt da khi cạo để giảm đau đớn.

Đầu dùng cho vùng nhạy cảm

Bạn có thể gắn đầu khu vực nhạy cảm lên đầu cạo để việc cạo lông những khu vực nhạy cảm được thoải mái hơn (ví dụ: vùng nách và đường bikini).

Đầu dùng cho vùng da mặt

Bạn có thể gắn đầu dùng cho vùng mặt lên đầu cạo để cạo chính xác lông vùng mặt (ví dụ: phía trên môi trên của bạn).

Không dùng thiết bị để cạo lông mi, lông mày hoặc da đầu.

Đầu cạo

Bạn có thể dùng đầu cạo để cạo vùng chân và cơ thể.

Lưu ý: Có thể di chuyển thiết bị theo hai hướng để cạo vùng nách dễ dàng hơn.

Lưu ý: Luôn kiểm tra lá trước khi sử dụng. Dù chúng đã bị hư hỏng ở bất kỳ mức độ nào, hãy thay thế bộ phận cắt ngay lập tức (xem 'Thay thế phụ kiện').

Lược dùng cho đầu cạo

Bạn có thể gắn lược vào đầu cạo để hót lông có độ dài 3mm.

Đầu cắt tia

Bạn có thể sử dụng đầu hót để hót những vùng khó chạm tới ở vùng bikini. Đặt đầu hót thẳng trên da để hót (Hình 16). Đặt đầu hót vuông góc với da để tạo kiểu và tạo hình (Hình 17).

Lược dùng cho đầu hót

Bạn có thể gắn lược vào đầu hót để hót lông ở vùng bikini có độ dài 3mm (Hình 18).

Đầu mát-xa cơ thể

Đầu mát-xa cơ thể quay chắc chắn để thư giãn cho cơ bắp của bạn.

Lưu ý: Bạn phải đặt đầu mát-xa cơ thể trên bộ nối trước khi bạn có thể gắn nó lên tay cầm (Hình 19).

Bàn chải làm sạch cơ thể

Bạn có thể sử dụng bàn chải làm sạch cơ thể để loại bỏ các tế bào da chết.

Không sử dụng bàn chải làm sạch cơ thể cho mặt của bạn.

Lưu ý: Bạn phải đặt bàn chải làm sạch cơ thể lên bộ nối trước khi bạn có thể gắn nó lên tay cầm (Hình 20).

Vệ sinh và bảo dưỡng máy

Giữ cho bộ điều hợp khô.

- 1 Để vệ sinh đầu cạo, lộn ngược thiết bị, bật lên và xả với nước lạnh trong vòng 15 giây sau mỗi lần sử dụng (Hình 21).
- 2 Để làm sạch đầu cạo (nếu có đi kèm): Sử dụng bàn chải làm sạch để loại bỏ lông thu được ở dưới máy hót. Nắm lấy hai cái máy hót của bộ phận cắt và kéo bộ phận cắt ra khỏi đầu cạo (Hình 22). Làm sạch tất cả các bộ phận của bộ điều hợp bằng bàn chải làm sạch, ngoại trừ phần lá.

Lưu ý: Hãy bôi trơn răng đầu tia và lá cạo bằng một giọt dầu máy may cứ sáu tuần một lần để thu được hiệu suất tối ưu.

- 3 Xả nước bộ phận cắt, các đầu và phụ kiện dưới vòi nước. Lắc mạnh để loại bỏ những giọt nước.
- 4 Để cho tất cả các bộ phận khô hoàn toàn.
- 5 Đặt bộ phận cắt vào lại đầu cạo (nghe tiếng 'click').
- 6 Đóng nắp dây hoặc lược lên trên các đầu để không bị hỏng khi bạn cất chúng.
- 7 Bảo quản thiết bị, đầu và phụ kiện trong túi.

Lưu ý: Hãy bôi trơn răng đầu tua và lá cạo bằng một giọt dầu máy may cứ sáu tuần một lần để thu được hiệu suất tối ưu.

Thay thế phụ kiện

Để mua đồ phụ tùng hoặc các linh kiện, truy cập **www.shop.philips.com/service** hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng của Philips ở nước bạn (xem tờ quảng cáo bảo hành toàn cầu để biết thêm chi tiết liên hệ).
Đầu cạo (nếu có đi kèm): Để có hiệu suất cạo tối ưu, chúng tôi khuyên bạn nên thay bộ phận cắt của đầu cạo hai năm một lần. Nếu bạn sử dụng đầu cạo từ hai lần trở lên mỗi tuần, hãy thay bộ cắt thường xuyên hơn. Luôn thay thế bộ phận cắt với bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn (BRL384).
Bàn chải làm sạch cơ thể (nếu có đi kèm): Nếu bạn sử dụng bàn chải làm sạch cơ thể 2-3 lần một tuần, bàn chải có thể dùng trong vòng 3 tháng. Cứ 3 tháng thay bàn chải làm sạch cơ thể với loại ban đầu (BRE351).

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau, truy cập www.philips.com/support để xem một danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng ở nước bạn.

Sự cố	Giải pháp
Thiết bị không làm việc hiệu quả như lúc ban đầu.	Đảm bảo bạn giữ thiết bị đúng góc độ (Hình 12) và di chuyển nó trên da một cách chậm rãi, ngược chiều lông mọc.
Làm sạch các đầu và phụ kiện sau khi sử dụng.	
Sau khi sạc, chỉ báo pin sáng khi tôi nhấn nút bật/tắt nhưng thiết bị không bật.	Thiết bị vẫn được kết nối với đường điện. Trong trường hợp này, chỉ báo pin phát sáng để báo rằng bạn nên ngắt kết nối thiết bị từ nguồn điện trước khi bạn bật nó lên.
Khi sử dụng, thiết bị trở lên nóng và đột nhiên dừng hoạt động. Sau đó đèn tốc độ và chỉ thị pin nhấp nháy đỏ trong vòng 30 giây.	Bộ phận bảo vệ quá nóng đã được kích hoạt. Bảo vệ quá nhiệt tắt thiết bị tự động nếu thiết bị trở nên quá nóng. Để khởi động lại bảo vệ quá nhiệt, để thiết bị giảm nhiệt và sau đó bật lại nó lên. Để tránh quá nhiệt thiết bị, không nhấn thiết bị quá mạnh vào da của bạn.
Da của tôi bị kích ứng sau khi tôi sử dụng thiết bị.	Có thể gây kích ứng da nhẹ như nổi đỏ hoặc có các nốt đỏ. Đây là hiện tượng bình thường. Để tránh gây kích ứng da, đảm bảo bạn di chuyển thiết bị nhẹ nhàng ngược với hướng lông mọc. Không dùng quá nhiều áp lực. Nếu sự kích ứng kéo dài hơn 3 ngày, chúng tôi khuyên bạn nên tới gặp bác sĩ.
Luôn dùng tay tự do để kéo căng da. Khi bạn sử dụng thiết bị cho nách, giữ cánh tay lên và để tay của bạn ở phía sau đầu để kéo căng da (Hình 14).	